

Proviso: le demandeur doit recevoir avis des raisons pour lesquelles on conteste à l'action.

du demandeur eut été déboutée, ou que le
 verdict eut été en faveur du défendeur: 2
 pourvu que le défendeur, à l'époque où il
 aura admis la règle de consentement, ait 4
 donné avis par écrit au représentant ou re-
 présentant du demandeur à la dite action 6
 en déguerpissement, ou à son procureur
 nommé dans le dit writ ou déclaration, du 8
 montant réclamé pour les dites améliorations,
 lequel montant étant payé, le défendeur ou la
 personne en possession rendra la dite possession
 au dit locataire ou locataires du demandeur;
 et si lors du procès on trouve que l'avis n'a pas
 été donné comme susdit, ou si le jury alloue au
 défendeur un montant moindre que celui réclamé
 dans l'avis, ou trouve que le défendeur a refusé
 de rendre la possession de la terre réclamée
 après l'offre du montant réclamé, alors dans
 chacun des dits cas le juge ne donnera point
 de certificat, et le défendeur n'aura pas droit
 aux frais de défense, mais paiera les frais au
 demandeur, nonobstant toutes choses contenues
 dans le présent acte à ce contraire: pourvu
 toujours, que dans le dit procès, on n'exigera
 point la preuve du titre du locataire ou locataires
 du demandeur. 28

Proviso.

Clause interprétative.

XLII. Et qu'il soit statué, que les mots
 "gouverneur de cette province" ou "gouverneur"
 partout où ils se rencontrent dans cet acte,
 seront censés comprendre le lieutenant-gouverneur
 ou la personne administrant le gouvernement de
 cette province; et les mots "Haut Canada" seront
 censés signifier toute cette partie de la province
 qui constituait ci-devant la province du Haut
 Canada; et les mots comportant le nombre
 singulier seulement seront censés comprendre
 diverses personnes, matières ou choses de même
 nature, aussi bien qu'une seule personne, matière
 ou chose, à moins qu'il ne soit autrement et
 spécialement pourvu, ou qu'il y ait quelque chose
 dans le sujet ou dans le texte qui répugne ou
 soit incompatible avec cette interprétation. 46